

北陸大学

留学生別科

北陆大学留学生别科

호쿠리쿠대학 유학생별과 Hokuriku University Japanese Language Course

HOKURIKU UNIVERSITY

留学生別科

留学生别科 유학생별과 Japanese Language Course

北陸大学留学生別科は国際社会に貢献できる 実践的日本語及び日本の文化知識を教授し、国 際人としての教養を身に付けた人材の育成を行 うことを目的に1994年に設立されました。日本 の大学や大学院への進学を目標とする留学生、 また日本語のブラッシュアップや日本体験を目 的とする留学生に日本語教育を行っています。

入学時期は4月または9月で、半年~最長2年 在籍することができます。

北陆大学留学生别科设立于1994年,以教授为国际社会 做贡献的实践型日语及日本文化知识,培养有教养的国际型人才 为目的。针对以在日本升学(本科,研究生)为目标的留学生, 或者以提升日语水平及日本体验为目的的留学生为对象,进行日 语教育。

入学时期是4月或者9月,在籍期间可以半年到2年(最长)。

호쿠리쿠대학유학생별과는 국제사회에 공헌할 수 있는 실천적 일본어 및 일본의 문화지식을 가르치며 국제인으로서의 교양을 지닌 인재육성을 목적으로 1994년에 설립됐습니다. 일본의 대학 또는 대학원에 진학하려는 자, 그리고 일본어늘력을 향상하려는 자화 일본체험을 목적으로 하는 자에게 일본어교육을 실시하고 있습니다.

입학시기는 4월 또는 9월, 재학기간은 반년에서 2년 입니다.

The Japanese Language Course at Hokuriku University was established in 1994 with the purpose of teaching practical Japanese language and culture, and foster internationally minded scholars. It is an intensive course designed for those who wish to improve their Japanese language skills with the purpose of entering a Japanese university or graduate school, or who simply want to brush up on their Japanese and be able to experience life in Japan.

Admission is in April or September and students can enroll from a minimum of six months to a maximum of two years.

■ 入学金/50,000円 注册費/50,000日元 입학금/50,000엔 Admission Fee: 50,000 yen

■授業料/700,000円(1年) 350,000円(半年) 学费/700,000日元(1年) 350,000日元(半年) 수업료 700,000엔(1년) 350,000엔(반년) Tuition Fee: 700,000 yen (1-year) 350,000 yen (Half-year)







年間スケジュール 年度日程 연간계획

Yearly Schedule





Education Part 1

日本語(文型·読解/作文/会話·聴解/総合演習)

日语(句型阅读理解 / 作文 / 会话听力 / 综合练习) 일본어 (문형, 독해/작문/회화,청해/종합연습) Japanese Language

(Grammar and Reading/Writing/Conversation and Listening/Test Preparation)

読む・書く・話す・聞くの4技能をバランスよく学びます。また各種の試験対策の授業もします。日本語レベルの高い学生は、学部の授業も聴講することができます。また、大学院進学を目指す人のために、研究計画書作成や論文の指導も行います。

均衡学习读·写·说·听4大技能。同时也进行各种应试练习。

日语水平比较高的学生,也可以选择学部的课程听讲。此外,以考研为目标的学生,我校将 进行研究计划书与论文的相关指导。

읽기, 쓰기, 말하기, 듣기의 4가지 기능을 균형있게 학습합니다. 또한 각종 시험에 대비한 수업도 실시합니다. 일본어 레벨이 높은 학생은, 학부의 수업도 청강 할 수 있습니다. 또, 대학원 진학을 목표로 하는 사람을 위해서, 연구 계획서 작성이나 논문의 지도도 실시합니다.

Equal emphasis is placed on the four skills of reading, writing, speaking and listening. Preparatory lessons for various examinations are also offered. Advanced students can also attend faculty subjects as auditing students. In addition, we assist students who are in interested in studying at graduate school in preparing their research proposal and dissertation.

日本事情

日本概况 일본사정 Japanese Culture

日本の文化について勉強します。茶道や金箔工芸など体験型の授業も行う他、研修旅行にも行きます。

学习日本文化。除了体验茶道、金箔工艺外,还举行研修旅行。

일본의 문화에 대해 공부합니다. 다도와 금박공예 등 체험형 수업도 하며 연수여행도 실시합니다.

Students also participate in various cultural activities such as the tea ceremony, gold leaf craft and various study tours to help them with their knowledge of Japanese society and culture.

日本事情演習

日本概况练习 일본사정연습

Japanese Issues Seminar

日本で生活する上で必要な各種手続きの方法を説明したり、生活上の相 談や話し合いをします。

讲解在日本生活所需的各种手续的办理方法,以及生活上的咨询、谈话等。

일본에서 생활하는 데 필요한 각종 수속 방법을 설명하거나 생활상의 상담이나 의논에 응하기도 합니다.

Seminars explaining the procedures required to live in Japan and consultation sessions relating to life in Japan are provided.

選択科目(文字/英語/総合科目(地理·歴史/公民)/数学/情報処理)

选修课(文字/英语/综合科目(地理·历史/公民)/数学/信息处理) 선택과목(문자/영어/종합과목(지리·역사/공민)/수학/정보처리) Elective Subjects (Japanese writing/English, General Studies (Geography/History and Civics)/Mathematics/Information Processing)

大学入学試験や留学試験にかかわる科目を勉強します。また興味に応じて、文字(特に漢字)や 情報処理(コンピュータ)を勉強することもできます。

学习与大学入学考试、留学考试相关的科目。根据各自的爱好、也可以学习文字(特别是汉字)和信息处理(电脑)。

대학입학시험이나 유학시험에 관련된 영어와 종합과목(지리,역사,공민), 수학을 공부합니다. 또한 관심이 있을 경우 문자(특히 한자)이나 정보처리(컴퓨터)를 공부할 수도 있습니다.

Students may study English, General Studies (geography, history and civics) and Mathematics to help prepare for the Examination for Japanese University Admission for International Students. Classes in Japanese writing (in particular kanji) and information processing (computers) are also offered.









Education Part 2

●時間割例 课程表 시간표의 실례 Curriculum

	月 Monday	火 Tuesday	水 Wednesday	木 Thursday	金 Friday
9:10~10:10	文型・読解	文型・読解	会話・聴解	文型・読解	会話・聴解
	^{句型・} 阅读理解	^{句型・} 阅读理解	_{会话・听力}	^{句型・} 阅读理解	_{会话・听力}
	^{문형・독해}	^{문형・독해}	^{회화・철해}	^{문형・독해}	^{회화・철해}
	Grammar & Reading	Grammar & Reading	Conversation & Hearing	Grammar & Reading	Conversation & Hearing
10:20~11:20	総合演習	総合演習	作文	総合演習	作文
	^{综合练习}	^{综合练习}	^{作文}	^{综合练习}	^{作文}
	^{종합연습}	^{종합연습}	^{작문}	^{종합연습}	^{작문}
	Test Preparation	Test Preparation	Writing	Test Preparation	Writing
11:30~12:30	日本事情演習	作文	日本事情	会話・聴解	文型・読解
	^{日本概况练习}	^{作文}	^{日本概況}	_{会话・听力}	^{句型・} 阅读理解
	^{일본사정연습}	^{작문}	^{일본사정}	^{회화・청해}	^{문형・독해}
	Home Room	Writing	Japanese Culture	Conversation & Hearing	Grammer & Reading
13:30~14:30 13:30~15:00	会話・聴解 _{会话・听力 ^{회화・청해} Conversation & Hearing}	<mark>選択科目</mark> ^{选修课} ^{선택과목} Elective Subject	<mark>選択科目</mark> ^{选修课} ^{선택과목} Elective Subject	<mark>選択科目</mark> ^{选修课} ^{선택과목} Elective Subject	総合演習 ^{综合练习} ^{종합연습} Test Preparation

※選択科目は90分授業。 选修课一节课为90分钟 선택과목은 90분 수업 Elective subject classes are 90 minutes long.

●主な設備 主要设施 주요설비 Main Facilities



●国際交流センター

国际交流中心 국제교류센터 International Exchange Center



●図書館 图书馆 도서관 Library



●サ -ビスセンタ・

서비스센터 Service Center



축구장 Football Ground



●スポーツセンタ-体育中心 스포츠센터 Sports Center



●コミュニティーハウス 커뮤니티하우스 Community House







食堂 식당 Cafeteria



●テニスコート

网球场 테니스코트 Tennis Court

4

Japanese Teachers

^{留学生別科長/教授} 笠原祥士郎

笠原祥士郎 教授 카사하라 쇼지로 선생님 Director, Japanese Language Course for International Students Shojiro Kasahara

^{准教授} 田中信之

비미中信之 副教授 田中信之 副教授 타나카 노부유키 선생님 Associate Professor Nobuyuki Tanaka





佃志津 예志津 副教授 츠쿠다 시즈 선생님 Associate Professor Shizu Tsukuda

准教授

准教授 佐々木 技好 ^{佐佐木技好 副教授} 사사키 아야코 선생님 Associate Professor Avako Sasaki





2010年度 修了生 韓 斯禹 カン・シウさん(中国) 2010年度 留学生别科结业生 韩斯禹(中国) 2010년도 수료생 한사우 (중국) Siyu Han (China), completed the course in 2010-11

日本に来る前から「旅館文化」「もてなし文化」に興味を持っていました。知人の紹 介で留学生別科に入りました。もともと別科修了後は東京か大阪の大学に行くつもり でしたが、一年間別科で過ごしてみて北陸大学に残りたくなり、未来創造学部3年生 に編入して観光を学びました。先生たちのやさしさに感動したからです。日本語から日 本の社会文化に至るまで、本当に学生の立場に立って、学生が予想しない所まで考 え指導してくださるのです。来年から、横浜のホテルで働きます。卒業後も先生たちの 期待を裏切らないように頑張って、一流のホテルマンになりたいです。

在来日本之前我就对日本的「旅馆文化」「接待文化」有着浓厚的兴趣。通过熟人介绍 我进入了留学生别科学习。原本打算别科修了后去东京或者大阪的,通过在别科1年的学习 生活,想留在北陆大学,所以就编入了未来创造学部的3年级学习观光课程。主要还是觉得 老师们都非常和蔼可亲。从日语到日本的社会文化,确实是站在学生的立场上进行指导的, 就连学生预想不到的地方都想地很周到。明年开始,我将在横滨的酒店工作了。毕业以后, 也将不辜负老师们的期待,好好努力,争取做个一流的酒店管理人员。

일본에 오기 전부터 「여관(旅館)문화」와「대접(もてなし)문화」에 흥미를 가지고 있었습니다.지인의 소개로 유학생 별과에 입학하게 되었습니다.처음에는 별과 수료후, 도쿄나 오사카에 있는 대학에 진학할 생각이었지만, 1년간 별과에서 생활을 하다 보니 호쿠리쿠 대학교에 납고 싶어쳤습니다. 미래창조학부 3학년에 편입을 하여 관광을 공부하였습니다. 선생님들의 친절함에 감동하였기 때문입니다.

내약교에 담고 싶어졌습니다. 미대성소약주 3약년에 관업을 하여 관광을 응주하였습니다. 선생님들의 친절함에 감동하였기 때문입니다. 일본어부터 일본사회문화까지 학생들이 미처 생각하지 못한 곳 까지 지도 해 주셔서 정말 도움이 많이 되었습니다. 내년부터는 요코하마의 호텔에서 일하게 되었습니다. 졸업후에도 선생님들의 기대에 반하지 않게 열심히 하여 일류 호텔맨이 되고 싶습니다.

Before I came to Japan, I was interested in the culture of Ryokan (Japanese hotels) and the Japanese way of hospitality. Recommended by a friend, I decided to enter the Japanese Language Course at Hokuriku University. I first planned on moving to Osaka or Tokyo to enter a university after completing the Japanese Language Course but my time at Hokuriku University made me want to stay and I was able to transfer into the School of Future Learning as a third year student where I studied tourism. The main reason for wanting to stay was because of the teachers' kindness. The teachers understood each student's needs and expectations and we were able to study not only the Japanese language but also a wide variety of topics covering Japanese culture and society. Next year, I will be working for a hotel in Yokohama. After graduating, I am looking forward to working in the hospitality industry and will work hard to not disappoint the teachers who helped me achieve my goals.

修了生からの一言 结业生的心声 수료생의 말

Messages from Past Graduates



2011年度 修了生 **郭 定勲** ヵケ・ジョンフンさん(韓国) 2011年度 留学生别科结业生 郭定勋(韩国) 2011년도 유학생별과 수료생 곽정훈(한국) Junghoon Kwak (Korea), completed the course in 2011-12

韓国ではずっとサッカーに打ち込んでいました。コーチから北陸大学には卒 業時にコーチの資格が得られる学部があると聞き、留学を決心しました。来日時 は全く日本語ができなくて本当に心配でしたが、1年間別科で勉強し、未来創造 学部に進学できました。別科はクラスの雰囲気もよく先生の説明も分かりやすく、 授業の時間が楽しいです。現在、未来創造学部でスポーツエリートアカデミーサ ッカーIのコースを選択し、毎日勉強と部活のサッカーの両方を頑張っています。 大学卒業後は、日本のサッカー事務所で働きたいと思っています。

在韩国我一直热衷于踢足球。听教练说北陆大学有毕业时可以取得教练资格的学部,因此坚定了我留学的决心。 来日初期,因为完全不会日语,所以我很担心。通过在别科1年的学习,我升入了未来创造学部、别科的班级与常规在,老师的进解也很通俗是懂一上课的时间非常开

不自动病,因为先生下去自语,仍然我似色心。虚负任动作下前3子方,我乃入于 来创造学部。别科的班级气氛很好,老师的讲解也很通俗易懂,上课的时间非常开 心。现在,我选择了未来创造学部体育杰出人物(足球)专业,每天都很努力地进行 专业课的学习和足球部的练习。大学毕业后,我打算在日本的足球事务所工作。

한국에서 축구에 몰두를 하고 있었습니다. 코치님께 호쿠리쿠 대학교는 졸업할 때 코치자격을 취득할수 있는 학부가 있다고 하셔서 유학을 결심하게 되었습니다. 처음 일본에 왔을 때는 일본어를 전혀 몰라 걱정이었지만, 1년간 별과에서 공부를 한 뒤, 미래창조학부에 진학할수 있었습니다. 별과의 반 분위기는 좋고, 선생님이 알기 쉽게 설명을 해 주셔서 수업시간이 정말 즐겁습니다. 지금은 미래창조학부에서 스포츠 엘리트 아카데미 축구부 코스를 선택하여 매일 공부와 함께 부활동으로 축구를 열심히 하고 있습니다.

졸업한 뒤에는 일본의 축구 사무소에서 일하고 싶습니다.

While I was living in Korea, I devoted all my time to playing football. I heard from my coach that if I studied at Hokuriku University, I would be able to graduate with a coaching certificate and so I decided to study in Japan. When I first arrived, I couldn't speak a word of Japanese which troubled me but after studying for a year on the Japanese Language course, I was able to enter the School of Future Learning at Hokuriku University. The classes I attended on the Japanese kanguage course were held in a relaxed and friendly manner and the teachers explained the material in an easy to understand way. Currently, I am enrolled in the Sports Elite Academy Football Course within the School of Future Learning and working hard on both my academic studies and football. I hope to work in the field of football in Japan when I graduate from university.



2012年度 留学生別科在学生

アイパルさん(中国) 2012年度 留学生别科在学生 阿依帕熱(中国 维吾尔族) 2012년도 유학생별과 재학생 아이파러 (중국 위구르족) Ayipare Jueraiti (China, Uygur), completed the course in 2012-13

北京語言大学2年在学中に1年の予定で別科に語学留学しています。大学では日本語専攻ですが、先生以外の日本人と話したことはなかったので、短期間でも実際に日本に住んで日本語を使ってみたいと思いました。クラスメートにはいろいろな国の学生がいますし、アルバイトもしているので、毎日が日本語の実践です。このまま勉強していけば、私の日本語レベルは前より随分高くなると思います。この留学生活で得たことは将来きっと役に立つと思います。大学卒業後も日本語をより深く研究し勉強して、将来りっぱな翻訳者になりたいと思っています。

我在北京语言大学念大二的时候,就打算去北陆大学别科进行1年的语言学习。 我大学的专业是日语,和老师以外的日本人基本没有说过话,短期也好就想实际生活 在日本使用日语。班里的同学来自很多国家,我也打工,每天都在实际使用日语。照 此下去,我想我的日语将比以前得到很大的提高。这1年的留学生活将对我的将来有 很大的帮助。大学毕业后,我想继续深入研究学习日语,打算将来从事日语翻译工 作。

북경어언대학 2학년에 재학중이고1년의 예정으로 별과에 어학 유학을 하고 있습니다. 대학에서의 전공은 일본어였지만, 선생님 이외의 일본인과 대화를 해본 적이 없었기 때문에 단기간이라도 일본에서 생활 하며 일본어를 사용하고 싶었습니다. 교실에는 각국에서 온 유학생들, 아르바이트등으로 매일이 일본어공부의 연속 입니다. 이대로 계속 공부를 하다 보면 1년 후의 제 일본어 능력은 그 전보다 훨씬 높아져 있을거라고 생각합니다. 1년간 유학을 하며 얻은 것들은 제 장래에 도움이 될 거라고 생각합니다. 대학을 졸업한 뒤에도 일본어를 더욱 심도 깊게 연구하며 공부하여 장래에는 훌륭한 번역사가 되고 싶습니다.

I am currently a second year student at Beijing Language and Culture University (BLCU) and decided to study for a year at Hokuriku University on the Japanese Language course. I am majoring in Japanese language at BLCU but did not have much opportunity to speak with Japanese people apart from my teacher and decided I wanted to live short-term in Japan in order to improve my Japanese language skills. There are students from many different countries in my class and working part-time allows me to practice my Japanese language abilities improving dramatically in this short time. The experience will also help with my future aspirations. I will continue to study the Japanese language after I graduate and hope to work as a translator/interpreter in future.

Lifestyle

■生活費は、家賃込みで約70,000~80,000円/月かかります。

包括房租每月生活费约70,000-80,000日元。

생활비는 집세를 포함해 약70,000엔에서 80,000엔/월 듭니다. Cost of living: 70,000 yen - 80,000 yen per month (including rent)

■大学の寮または大学周辺のアパートを紹介します。また、石川 県などが運営している留学生会館もあります。

可介绍大学宿舍或者大学附近的公寓。另外还有石川县等管理的留学生会 馆。

대학의 기숙사 그리고 대학 인근 아파트를 소개해 드립니다. 또한 이시카와현 등이 운영하고 있는 유학생회관도 있습니다.

The university can introduce students to accommodation at the university dormitory or apartments located close to the university. There is accommodation also available at the Ishikawa International Students House managed by the prefecture.

■大学紹介のアパートの家賃は約25,000~30,000円/ 月です。また、入居時には、手続費として家賃の1か月分、敷 金として40,000円が必要です。アパートの保証人には大 学がなります。

大学介绍的公寓的房租每月约25,000 - 30,000日元。另外住进时要交1个月 房租作为手续费,和40,000 日元的押金。大学方作公寓的保证人。

아파트의 집세는 약25,000-30,000엔/월 입니다. 또한 입주시에는 보증금, 사례금이 필요합니다. 아파트의 보증인은 대학입니다.

Apartments introduced by the university cost between 25,000 to 30,000 yen per month. When renting such apartments, a charge of approximately 40,000 yen is required to pay for deposit and key money. The university will act as guarantor for the students.

アルバイトは、学期期間中は28時間/週まで、長期休暇中は8時間/日まで可能です。大学はアルバイトの紹介はしません。

学习期间的打工时间为1周不超过28小时,长期假期中可以1天不超过8小时。大学不负责介绍打工。

아르바이트는 학기기간중은 28 시간/주 까지이며 장기방학중은 8 시간/일 까지 가능합니다. 대학은 아르바이트 소개는 하지 않습니다.

Students may work part-time up to 28 hours per week during the semester period and up to 8 hours per day during the vacation period. The university does not introduce students to part-time jobs.

■留学生は全員、国民健康保険(保険料19,980円/年、2012 年)に加入するので、医療費は30%の支払いで済みます。保 険料は金沢市から補助されます。

所有留学生,由于都加入了国民健康保险(保险费1年是19980日元,2012年),因此最终只须支付30%的医疗费。金泽市政府还会对保险费进行补助。

의료비는 국민건강보험 (보험료 19,980엔/년, 2012년)에 가입한 뒤 의료비는 30%만 지불하면 됩니다. 보험료는 가나자와시에서 보조합니다.

All international students enter into the National Health Insurance Plan (19,980 yen per year as of 2012) and by doing so, students only have to pay 30% of any medical costs incurred. The health insurance fee is subsidized by Kanazawa City.

■日本語教員がさまざまな相談に乗ります。また、中国語・韓国 語・英語ができるスタッフもいます。

由日语教员接受各种咨询。另外也有会中文·韩语·英语的职员。

일본어 교원이 갖가지 상담에 응합니다. 또한 중국어, 한국어, 영어를 할수 있는 스탭도 있습니다.

The Japanese language instructors provide assistance to students on all sorts of matters. There are staff members who can speak Chinese, Korean or English.

奨学金

奖学金 장학금 Scholarships

●日本学生支援機構学習奨励費(48,000円/月、1名)

日本学生支援机构学习奖励费 일본학생지원기구 학습장려금 Japan Student Services Organization Scholarship

- ●石川県奨励金 石川県奖励金 이시카와현장려금 Ishikawa Prefectural Scholarship
- ●他に、北陸大学特別奨学金 其他、北陆大学特別奖学金 © ネヲ리ヲ대학 장학금 Hokuriku University Scholarship ()

(48,000日元/月、1名) (48,000엔/월, 1명) (48,000 yen/month, 1 student)

(20,000円/月、3名)

(20,000日元/月、3名) (20,000엔/월, 3명) (20,000 yen/month, 3 students)

(若干名) (若干名) (약간면) (Awarded to a few students)

※2012年度実績 2012年度实际成绩 2012년도 실적 The above figures are based on amounts for the 2012 academic year.







金沢 Kanazawa

金沢市は石川県の県庁所在地であり、人口約46万人の地方都市です。「小京都」とも呼 ばれ、古い町並みが残り伝統と文化が息づいていますが、一方で北陸随一の繁華街を抱 え、郊外には大型ショッピングセンターや大型映画館もあります。自然にも恵まれ、夏には海 水浴、冬にはスキーができます。また、温泉地としても有名です。治安が良く物価も安いので 生活しやすい都市です。

金泽是石川县的省会,人口大约为46万人的地方城市。有「小京都」等美誉,保留有日本的古 建筑,有非常浓郁的传统文化气息。但是它也有非常繁华的市中心及商业区。受到大自然的恩惠,夏 天可以海水浴、冬天可以滑雪。另外温泉也是非常有名的。治安很好,物价很便宜,是一个非常宜居 的城市。

가나자와시는 이시카와현의 현청소재지이며 인구 약 46만 명의 지방도시입니다. [쇼쿄토(작은 교토)]라고도 불리며 유서깊은 거리풍경이 남아 있어 정통과 문화의 숨결이 깃들어 있습니다. 그런 한편 호쿠리쿠 유일의 번화가가 자리잡고 있으며 교외에는 대형 쇼핑센터와 대형 영화관도 있습니다. 자연도 풍요로워 여름에는 해수욕, 겨울에는 스키를 즐길 수 있습니다. 또한 온천지로서도 유명합니다. 치안이 좋고 물가도 저렴해 살기 좋은 곳입니다.

The city of Kanazawa with a population of 460,000 people is the capital of Ishikawa Prefecture. Sometimes referred to as "Little Kyoto," Kanazawa has preserved its old architecture and townscape, along with its traditions and culture. At the same time, it boasts the largest shopping and amusement area in the Hokuriku region, as well as many large shopping facilities and cinema complexes in the outskirts. Blessed with beautiful beaches to the west and the Hakusan mountain range to the east, people can enjoy a wide variety of activities all year round. The area is also famous for its hot springs. With the cost of living relatively low and high level of public safety, Kanazawa is an ideal place to live.



1 **AIR LINE**

●札幌1:30	●東京······7:30
SAPPORO	TOKYO
●東京······1:00	●大阪······4:35
TOKYO	OSAKA
●福岡······1:10	●名古屋3:50
FUKUOKA	NAGOYA
●那覇······2:05 NAHA	🚛 JR
●ソウル1:50	●東京······3:45
SEOUL	TOKYO
●大連(富山空港発着)…2:40	●大阪······2:30
DALIAN(To Toyama airport)	OSAKA
●上海·····2:15	●名古屋······2:35
SHANGHAI	NAGOYA
●台北3:00	●京都······2:10
TAIPEI	күото

高速バス



●金沢21世紀美術館 金泽21世纪美术馆 가나자와 21세기 미숙과 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa



●石川門 石川门 이시카와몽 Ishikawa-mon Gate



●金沢城公園 金泽城公园 가나자와성공원 Kanazawa Castle Park



●兼六園 兼六园 캐로쿠에 Kenrokuen Garden



●長町武家屋敷跡 长町武士公馆遗址 나가마치 무사저택터 Naga-machi Samurai District



金泽市中心部 가나자와중심부 Downtown Kanazawa



●金沢市内遠景 金泽市内远景 가나자와 시내 원경 Distant View of Kanazawa City



 ●金沢駅 金泽站 가나자와역 Kanazawa Station

北陸大学

国際交流センター・留学生別科 〒920-1180 石川県金沢市太陽が丘1丁目1番地

Hokuriku University

International Exchange Center / Japanese Language Course 1-1 Taiyogaoka, Kanazawa City, Ishikawa Prefecture, Japan 920-1180

TEL 076-229-2626 FAX 076-229-0021 E-mail iec@hokuriku-u.ac.jp http://www.hokuriku-u.ac.jp/department/jlc/index.html 金沢市平均気温

金泽市平均气温 가나자와시 평균기온 Average temperature in Kanazawa

